

32000R1500

12.7.2000

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 172/3

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1500/2000**z dne 10. julija 2000****o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 2223/96 glede izdatkov in prihodkov države**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2223/96 z dne 25. junija 1996 o Evropskem sistemu nacionalnih in regionalnih računov v Skupnosti (ESR 95) ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 448/98 ⁽²⁾, ter zlasti členov 2(2) in 3(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Po členu 104(2) Pogodbe Komisija preverja razvoj proračunskega stanja.
- (2) Cilj vsebine in oblike programov stabilnosti in konvergence je omogočanje boljšega poznavanja smeri razvoja proračunskih saldov in proračunske strategije nasploh, treba pa je zagotoviti tudi komplementarne informacije o razmerjih izdatkov in prihodkov.
- (3) Pravila nacionalnih računov, zlasti koncepti ESR 95, se štejejo kot sredstva za zagotavljanje primerljivosti in preglednosti podatkov med državami članicami.
- (4) Priloga A „Evropski sistem računov ESR 1995“ Uredbe ESR 95 ne navaja izdatkov in prihodkov države, vendar pa zagotavlja okvir za njihovo določitev s sklicevanjem na seznam kategorij ESR 95.
- (5) Uvedba agregatov v zvezi z izdatki in prihodki države zahteva s tem povezane spremembe programa prenosa podatkov nacionalnih računov.
- (6) Dodatni prenos, v marcu vsakega leta, temeljnih agregatov države (letni podatki) bo zagotovil koristne informacije o razvoju javnofinančnega primanjkljaja.

(7) V skladu s členom 2(2), v povezavi s členom 3(2), Uredbe (ES) št. 2223/96 sprejme Komisija po postopku iz člena 4 navedene uredbe spremembe ESR 95, ki so namenjene razjasnitvi in izboljšanju njene vsebine in ki zahtevajo spremembe pri podatkih, ki se zahtevajo od držav članic.

(8) Opravljeno je bilo posvetovanje z Odborom za monetarno, finančno in plačilnobilančno statistiko, ustanovljenim s Sklepom 91/115/EGS ⁽³⁾.

(9) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so skladni z mnenjem Odbora za statistični program, ki je bil ustanovljen s Sklepom 89/382/EGS, Euratom ⁽⁴⁾ –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Cilj te uredbe je zagotoviti opredelitev izdatkov in prihodkov države, dopolniti klasifikacije transakcij z blagom in storitvami (P) in razdelitvenih transakcij (D) ter spremeniti program prenosa podatkov nacionalnih računov.

Člen 2

Priloga A (Evropski sistem računov ESR 1995) in Priloga B (program prenosa podatkov nacionalnih računov) Uredbe Sveta (ES) št. 2223/96 z dne 25. junija 1996 se spremenita v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10. julija 2000

Za Komisijo

Pedro SOLBES MIRA

Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 310, 30.11.1996, str. 1.

⁽²⁾ UL L 58, 27.2.1998, str. 1.

⁽³⁾ UL L 59, 6.3.1991, str. 19.

⁽⁴⁾ UL L 181, 28.6.1989, str. 47.

PRILOGA

Prilogi A in B Uredbe (ES) št. 2223/96 se spremenita kot sledi:

1. V Prilogi A:

(a) V razdelku 3.23 poglavja 3 se doda naslednji stavek:

„Druga netržna proizvodnja (P.13) se lahko nadalje razdeli v dve postavki: ‚Plačila za drugo netržno proizvodnjo‘ (P.131), ki jo sestavljajo različne pristojbine, in ‚Preostala druga netržna proizvodnja‘ (P.132), ki zajema proizvodnjo, ki se zagotavlja brezplačno.“

(b) V poglavju 3 se nadomestita razdelka 3.79 in 3.96 z naslednjim:

„3.79 Izdatki države za končno potrošnjo (P.3) vključujejo, podobno kakor izdatki NPISG, dve kategoriji izdatkov:

- (a) vrednost blaga in storitev, ki jih proizvede država sama (P.1), razen investicij iz lastne proizvodnje (ustrezajo P.12) in prodaj (tržna proizvodnja (P.11), in plačila za drugo netržno proizvodnjo (P.131));
- (b) izdatke države za nakupe blaga in storitev, ki jih proizvedejo tržni proizvajalci in se brez kakršnega koli preoblikovanja dobavljajo gospodinjstvom kot socialni transferji v naravi (D.6311 + D.63121 + D.63131). To pomeni, da država le plača za blago in storitve, ki jih prodajalci zagotavljajo gospodinjstvom.“

„3.96 Izdatki države ali NPISG za končno potrošnjo (P.3) so enaki vsoti njihove proizvodnje (P.1), povečani za izdatke za proizvode, ki jih gospodinjstvom dobavljajo tržni proizvajalci (del socialnih transferjev v naravi (D.6311 + D.63121 + D.63131)), zmanjšani za plačila drugih enot (tržna proizvodnja (P.11) in plačila za drugo netržno proizvodnjo (P.131)), in zmanjšani za investicije iz lastne proizvodnje (ustrezajo P.12).“

(c) V poglavju 4, razdelek 4 105, tretja alineja, v zvezi z „Drugimi prejemki socialne varnosti v naravi (D.6312)“, se doda naslednji stavek:

„Drugi prejemki socialne varnosti v naravi se lahko zato nadalje razdelijo v tiste, za katere storitev proizvedejo tržni proizvajalci in jih nakupijo enote države ali NPISG (D.63121), in tiste, za katere storitev proizvedejo netržni proizvajalci (D.63122).“

(d) V poglavju 4, razdelek 4 105, četrta alineja, v zvezi s „Prejemki socialnega varstva v naravi (D.6313)“, se doda naslednji stavek:

„Prejemki socialnega varstva v naravi se lahko zato nadalje razdelijo v tiste, za katere storitev proizvedejo tržni proizvajalci in jih nakupijo enote države ali NPISG (D.63131), in tiste, za katere storitev proizvedejo netržni proizvajalci (D.63132).“

(e) V poglavju 8 se vstavi naslednji nov razdelek 8.99 (a):

„IZDATKI IN PRIHODKI DRŽAVE

8.99 (a) Izdatki in prihodki države so opredeljeni s sklicevanjem na seznam kategorij ESR 95.

Izdatki države obsegajo naslednje kategorije ESR 95, ki so prikazane na strani porab računov države, razen D.3 in D.9, ki sta prikazana na strani virov računov države ⁽¹⁾:

P.2	Vmesna potrošnja
P.5	Bruto investicije
D.1	Sredstva za zaposlene
D.29	Drugi davki na proizvodnjo
D.3	Subvencije, odhodki
D.4	Dohodek od lastnine
D.5	Tekoči davki na dohodek, premoženje itd.
D.62	Socialni prejemki razen socialnih transferjev v naravi

D.6311 + D.63121 + D.63131	Socialni transferji v naravi, ki ustrezajo izdatkom za proizvode, ki jih gospodinjstvom dobavljajo tržni proizvajalci
D.7	Drugi tekoči transferji
D.8	Popravek za spremembo neto lastniškega kapitala gospodinjstev v rezervacijah pokojninskih skladov
D.9	Kapitalski transferji, odhodki
K.2	Pridobitve manj odtujitve nefinančnih neproizvedenih sredstev

Prihodki države obsegajo naslednje kategorije ESA 95, ki so prikazane na strani virov računov države, razen D.39, ki je prikazan na strani porab računov države:

P.11	Tržna proizvodnja
P.12	Proizvodnja za lastno končno porabo
P.131	Plačila za drugo netržno proizvodnjo
D.2	Davki na proizvodnjo in uvoz
D.39	Druge subvencije na proizvodnjo, prihodki
D.4	Dohodek od lastnine
D.5	Tekoči davki na dohodek, premoženje itd.
D.61	Socialni prispevki
D.7	Drugi tekoči transferji
D.9 ⁽¹⁾	Kapitalski transferji

⁽¹⁾ Popravek za odmerjene, vendar nikoli pobrane davke in socialne prispevke, ki je prikazan pod D.9, se upošteva kot negativni prihodek.

Po opredelitvi je razlika med prihodki in izdatki države neto posojanje (+)/neto izposojanje (-) sektorja država.

Transakcije D.41, D.7, D.92 in D.99 so konsolidirane. Druge transakcije niso konsolidirane.“

- (f) V Prilogi IV, v „Klasifikaciji transakcij in drugih tokov — Transakcije z blagom in storitvami (proizvodi) (P)“, podpoglavje „P.1 Proizvodnja“, se dodajo naslednje postavke:

„P.131	Plačila za drugo netržno proizvodnjo
P.132	Preostala druga netržna proizvodnja“

- (g) V Prilogi IV, v „Klasifikaciji transakcij in drugih tokov — Razdelitvene transakcije (D)“, podpoglavje „D.6 Socialni prispevki in prejemki“, se po D.6312 vstavijo naslednje postavke:

„D.63121	Drugi prejemki socialne varnosti v naravi, ki jih zagotavljajo tržni proizvajalci
D.63122	Drugi prejemki socialne varnosti v naravi, ki jih zagotavljajo netržni proizvajalci“

- (h) V Prilogi IV, v „Klasifikaciji transakcij in drugih tokov — Razdelitvene transakcije (D)“, podpoglavje „D.6 Socialni prispevki in prejemki“, se po D.6313 vstavijo naslednje postavke:

„D.63131	Prejemki socialnega varstva v naravi, ki jih zagotavljajo tržni proizvajalci
D.63132	Prejemki socialnega varstva v naravi, ki jih zagotavljajo netržni proizvajalci“

2. V Prilogi B:

- (a) V tabeli z naslovom „Pregled tabel“ se vstavi nova vrstica 3(a):

„2001	3	97-00	Temeljni agregati države	2“
-------	---	-------	--------------------------	----

(b) Tabela 2 se nadomesti z naslednjim:

„Tabela 2 — Temeljni agregati države

Pravila konsolidacije: transakcije D.41, D.7, D.92 in D.99 so konsolidirane. Druge transakcije niso konsolidirane.

Oznaka	Seznam spremenljivk	Prenos v t + 3	Prenos v t + 8
P.1	Proizvodnja		X
P.11 + P.12	— Tržna proizvodnja in proizvodnja za lastno končno porabo		X
P.13	— Druga netržna proizvodnja		X
P.131	— Plačila za drugo netržno proizvodnjo		X
P.132	— Preostala druga netržna proizvodnja		X
P.11 + P.12 + P.131		X	
P.2	Vmesna potrošnja	X	X
B.1G	Bruto dodana vrednost		X
K.1	Potrošnja stalnega kapitala		X
B.1N	Neto dodana vrednost		X
D.1P	Sredstva za zaposlene, odhodki	X	X
D.29P	Drugi davki na proizvodnjo, odhodki	X	X
D.39R	Druge subvencije na proizvodnjo, prihodki	X	X
B.2N	Neto poslovni presežek		X
D.2R	Davki na proizvodnjo in uvoz, prihodki	X	X
D.4R	Dohodek od lastnine, prihodki	X	X
D.3P	Subvencije, odhodki	X	X
D.4P	Dohodek od lastnine, odhodki	X	X
D.41P	— Obresti, odhodki	X	X

Oznaka	Seznam spremenljivk	Prenos v t + 3	Prenos v t + 8
D.42P + ...D.45P	— Drugi dohodki od lastnine, odhodki	X	X
B.5N	Neto saldo primarnih dohodkov		X
D.5R	Tekoči davki na dohodek, premoženje itd., prihodki	X	X
D.61R	Socialni prispevki, prihodki	X	X
D.611R	— Dejanski socialni prispevki, prihodki	X	X
D.612	— Pripisani socialni prispevki	X	X
D.7R	Drugi tekoči transferji, prihodki	X	X
D.5P	Tekoči davki na dohodek, premoženje itd., odhodki	X	X
D.62P	Socialni prejemki razen socialnih transferjev v naravi, odhodki		X
D.6311P + D.63121P + D.63131P	Socialni transferji v naravi, ki ustrezajo izdatkom za proizvode, ki jih gospodinjstvom dobavljajo tržni proizvajalci		X
D.62P + D.6311P + D.63121P + D.63131P		X	
D.7P	Drugi tekoči transferji, odhodki	X	X
B.6N	Neto razpoložljivi dohodek		X
P.3	Izdatki za končno potrošnjo		X
P.31	— Izdatki za individualno potrošnjo		X
P.32	— Izdatki za kolektivno potrošnjo		X
D.8	Popravek za spremembo neto lastniškega kapitala gospodinjstev v rezervacijah pokojninskih skladov	X	X
B.8G	Bruto varčevanje	X	X
B.8N	Neto varčevanje		X
D.9R	Kapitalski transferji, prihodki	X	X
D.91R	— Davki na kapital, prihodki	X	X
D.92R + D.99R	— Investicijske podpore in drugi kapitalski transferji, prihodki	X	X
D.9P	Kapitalski transferji, odhodki	X	X

Oznaka	Seznam spremenljivk	Prenos v t + 3	Prenos v t + 8
P.5	Bruto investicije		X
P.51	— Bruto investicije v osnovna sredstva	X	X
P.52 + P.53	— Spremembe zalog in pridobitve manj odtujitve vrednostnih predmetov		X
K.2	Pridobitve manj odtujitve nefinančnih neproizvedenih sredstev		X
P.5 + K.2		X	
B.9	Neto posojanje (+)/Neto izposojanje (-)	X	X
TE	Skupaj izdatki države	X	X
TR	Skupaj prihodki države	X	X

TE = P.2 + P.5 + D.1P + D.29P + D.3P + D.4P + D.5P + D.62P + D.6311P + D.63121P + D.63131P + D.7P + D.8 + D.9P + K.2
 TR = P.11 + P.12 + P.131 + D.2R + D.39R + D.4R + D.5R + D.61R + D.7R + D.9R“

(c) Tabela 11 se nadomesti z naslednjim:

„Tabela 11 — Izdatki države po funkcijah

	Bruto investicije plus pridobitve manj odtujitve nefinančnih neproizvedljivih sredstev	Sredstva za zaposlene	Subvencije	Dohodek od lastnine	Socialni prejemki in socialni transferji v naravi za proizvode, ki jih gospodinjstvom dobavljajo tržni proizvajalci	Vmesna potrošnja + Drugi davki na proizvodnjo + Tekoči davki na dohodek, premoženje itd. + Popravek za spremembo neto lastniškega kapitala gospodinjstev v rezervacijah pokojninskih skladov	Drugi tekoči transferji	Kapitalski transferji	Skupaj izdatki države ⁽²⁾	Informativno: Izdatki za končno potrošnjo
Oznake ESR 95	P.5 + K.2	D.1	D.3	D.4	D.62 + D.6311 + D.63121 + D.63131	P.2 + D.29 + D.5 + D.8	D.7	D.9		P.3
COFOG ⁽¹⁾				Konsolidirano			Konsolidirano	Konsolidirano		
Javna uprava										
Obramba										
Javni red in varnost										
Gospodarske dejavnosti										
Várstvo okolja										
Stanovanja, prostorski razvoj in zdravstvo										
Rekreacija, kultura in religija										
Izobraževanje										
Socialna varnost										
Skupaj ⁽²⁾										

⁽¹⁾ Različica 1999.⁽²⁾ Skupaj po transakcijah, kadar je ustrezno, in Skupaj „Skupaj izdatki države“ so skladni s tabelo 2.“

- (d) Pri „Odstopanjih glede tabel, ki se pošiljajo v okviru vprašalnika ESR 95 po državah, točka 7.1 (IRSKA — Odstopanja za tabele)“,

Vstavi se nova vrstica 6(a):

„2	Temeljni agregati države	Prenos v t + 3	Do 2002“
----	--------------------------	----------------	----------

- (e) Pri „Odstopanjih glede tabel, ki se zagotavljajo v okviru vprašalnika ESR 95 po državah, točka 10.1 (NIZOZEMSKA — Odstopanja za tabele)“

Vstavi se nova vrstica 6(a):

„2	Temeljni agregati države	Prenos v t + 3	Do 2003“
----	--------------------------	----------------	----------